

# BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE - 6.5X47MM LAPUA BUSHING FULL LENGTH DIE

The Bushing Full Length Sizing Die offers advanced precision by allowing you to precisely control the amount of neck sizing tension in your reloaded brass while sizing the body and bumping the shoulder. This die improves accuracy and prolongs case life because the case's shoulder and body is sized down just enough to fit in a minimum-sized SAAMI rifle chamber, and bushing limits working of the neck.



## Attributes

- Name: 6.5X47MM LAPUA BUSHING FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 430107317
- Mfr. No.: FBD4411
- Cartridge: 6.5 x 47 mm Lapua
- Die Style: Bushing Full Length Die
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 32mm
- Shipping length: 114mm
- UPC: 757253989841

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [English: Bushing Full Length Sizing Die Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Bushing Full Length Sizing Die](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizing Die](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Bushing Full Length Sizing Die](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Bushing Full Length Sizing Die](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung der BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE von Forster Products, Inc. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise Kontrolle über die Nackenvergrößerungsspannung Ihres wieder geladenen Messings zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.
- Berücksichtigen Sie alle Warnhinweise und Empfehlungen des Herstellers.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Arbeitsumgebung sauber und ordentlich ist, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand sind.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation der Matrize:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Presse für die Verwendung mit einer Bushing Full Length Die geeignet ist.
- Montieren Sie die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers in Ihrer Presse.
- Überprüfen Sie, ob die Matrize sicher und fest sitzt, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

### 2. Verwendung der Matrize:

- Laden Sie das wieder verwendbare Messing gemäß den spezifischen Anweisungen für Ihr Kaliber.
- Stellen Sie die Bushing so ein, dass sie die gewünschte Nackenvergrößerungsspannung ermöglicht.
- Führen Sie den Sizing-Prozess langsam und gleichmäßig durch, um eine gleichmäßige Formung des Körpers und der Schulter zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dimensionen der Hülse, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entsprechen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien, die Sie entsorgen, sicher verpackt sind, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

## Schlussfolgerung

Die BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE von Forster Products, Inc. ist ein hochwertiges Werkzeug, das Ihnen helfen wird, die Präzision Ihres Wiederladeprozesses zu verbessern. Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und sicher verwenden.

# Bushing Full Length Sizing Die Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizing Die 6.5x47mm Lapua. This product is designed to enhance your reloading experience by providing advanced precision in neck sizing and body sizing. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions provided in this guide.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this die.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, to protect against potential hazards.
- Keep the work area clean and organized to avoid accidents.
- Store the die in a safe location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local regulations regarding reloading and handling of ammunition components.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended load data when using the die, as this can lead to dangerous conditions.
- Ensure that the die is properly secured in the reloading press before use.
- Avoid placing your hands or any body parts near moving parts of the reloading press while it is in operation.
- Use the die only for its intended purpose; do not modify or alter the die in any way.
- If you experience any difficulties during the reloading process, stop and consult the manufacturer's guidelines or seek professional assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Unpack the die and inspect it for any damage or defects.
- Securely mount the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired height for proper sizing of the cases.

### 2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Insert the brass case into the die and ensure it is properly aligned.
- Operate the reloading press slowly and steadily to size the case.
- After sizing, remove the case and inspect it for proper fit and any signs of damage.
- Repeat the process for additional cases as needed.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not discard the die in regular household waste. Instead, check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.
- Ensure that all materials used during the reloading process are disposed of safely and responsibly.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Bushing Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. It is important to have access to support for safety inquiries and product guidance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Bushing Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and refer to this guide as needed. Thank you for your commitment to safe reloading practices.



# Guide de sécurité pour le Bushing Full Length Sizing Die

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing Full Length Sizing Die de Forster Products, Inc. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le die.

## Directives générales de sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le die dans un environnement de travail bien éclairé et propre.
- Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés pour protéger vos yeux et vos mains.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans les machines.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de doute sur l'utilisation du produit, consultez un professionnel.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers potentiels :**
  - Risques de coupures lors de la manipulation des pièces métalliques.
  - Risques de blessures aux mains si le die est mal utilisé.
- **Instructions pour éviter ces dangers :**
  - Manipulez le die avec précaution et ne forcez pas lors du dimensionnement.
  - Ne placez jamais vos mains près des zones de travail en mouvement.
  - Utilisez des outils appropriés pour la manipulation et l'installation du die.
- **Avertissements spécifiques :**
  - Ce produit est destiné aux utilisateurs expérimentés. Si vous êtes novice, demandez de l'aide à un professionnel avant de l'utiliser.
  - Ne l'utilisez pas si vous êtes fatigué ou sous l'influence de substances.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

- **Installation :**
  1. Assurez-vous que votre presse de rechargement est propre et en bon état.
  2. Fixez le die à la presse en suivant les instructions du fabricant de la presse.
  3. Vérifiez que le die est correctement aligné et sécurisé avant de commencer à l'utiliser.
- **Utilisation :**
  1. Insérez la douille à dimensionner dans le die.
  2. Abaissez le levier de la presse pour commencer le dimensionnement.
  3. Vérifiez régulièrement la progression du dimensionnement pour éviter des ajustements excessifs.
  4. Après utilisation, retirez la douille et nettoyez le die pour éviter l'accumulation de résidus.

## Instructions de disposition

- Disposez du die conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le die dans les ordures ménagères. Contactez votre centre local de recyclage pour des conseils sur la disposition appropriée des outils en métal.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un professionnel de la recharge ou consulter le site web de Forster Products, Inc. pour plus d'informations.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez profiter d'une expérience de recharge plus sûre et plus efficace. Merci de choisir le Bushing Full Length Sizing Die de Forster Products, Inc. pour vos besoins de recharge.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizing Die

## Introduzione

Il Bushing Full Length Sizing Die di Forster Products, Inc. è progettato per migliorare la precisione nella ricarica delle cartucce 6.5x47mm Lapua. Questa guida fornisce informazioni essenziali per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, rispettando le normative di sicurezza generali dell'UE.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die solo per l'intento previsto, ovvero per la dimensione delle cartucce.
- Leggi attentamente le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Usa guanti protettivi per evitare il contatto diretto con materiali pericolosi.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il die oltre i limiti raccomandati per evitare danni o malfunzionamenti.
- Controlla regolarmente il die per segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Fissa il die sulla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

### 2. Uso del Die

- Inserisci la cartuccia nel die seguendo le specifiche di dimensionamento.
- Esegui il dimensionamento con movimenti lenti e controllati.
- Controlla frequentemente la dimensione della cartuccia per assicurarti che soddisfi le specifiche desiderate.

### 3. Manutenzione

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere polvere e detriti.
- Conserva il die in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali pericolosi.
- Non gettare il die nella spazzatura domestica.
- Contatta un centro di raccolta rifiuti specializzato per smaltire correttamente il prodotto.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per facilitare la comunicazione.

## Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso efficace e sicuro del Bushing Full Length Sizing Die. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi assicurati di rispettare tutte le linee guida sopra indicate.

# BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizing Die tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta 6.5x47mm Lapua patruunoiden uudelleenlatauksessa. On tärkeää noudattaa näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se säilytetään lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten patruunoiden uudelleenlataamiseen.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia lakeja sekä sääntöjä, jotka liittyvät ammuntaan ja patruunoiden käsittelyyn.
- Ota yhteyttä viranomaisiin, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä aina suojalaseja ja muita suojavarusteita, kuten käsineitä, kun käsittelet patruunoita tai käytät tätä dietuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin ilmastoitu ja vapaa syttymisvaarasta.
- Vältä liiallista voimaa käytettäessä dietuotetta, sillä se voi aiheuttaa vaurioita tai loukkaantumisia.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä die tukevasti latauslaatikkoon tai muuhun sopivaan työkalupakkiin.
- Tarkista, että die on oikein asetettu ja että se liikkuu esteettä.

### 2. Käyttö

- Aseta patruunan hylsy dieen ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Käännä käsikahvaa hitaasti ja tasaisesti, kun muotoilet hylsyä.
- Tarkista säännöllisesti patruunan kaulan ja rungon muotoa varmistaaksesi, että ne täyttävät vaatimukset.
- Poista valmis patruuna die:stä varovasti ja tarkista, että se on oikean kokoinen.

## Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta normaalin kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi tietoa oikeista hävittämismenetelmistä.

## Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. On tärkeää, että kaikki turvallisuuskysymykset käsitellään asianmukaisesti ja nopeasti.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että Bushing Full Length Sizing Die tuote on turvallinen ja tehokas käytössäsi. Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc. tuotteen!

# Säkerhetsinstruktioner för Bushing Full Length Sizing Die

## Introduktion

Tack för att du valt Bushing Full Length Sizing Die från Forster Products, Inc. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och förbättrad noggrannhet vid omladdning av hylsor. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens livslängd, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud vid hantering av hylsor och verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd alltid verktyget på en stabil yta för att förhindra att det glider eller välter.
- Undvik att överbelasta produkten; följ rekommenderade specifikationer för hylsor.
- Använd endast den avsedda typen av hylsor för denna die.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation

- Montera die på en stabil omladdningspress enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt innan användning.

### 2. Användning

- Förbered hylsorna genom att rengöra dem noggrant innan omladdning.
- Justera bushingen för att passa den specifika hylsstorleken.
- Sätt in hylsan i die och tryck nedåt med jämn kraft.
- Kontrollera hylsans nacke och kropp efter varje omladdning för att säkerställa korrekt formning.
- Rengör die efter användning för att förhindra korrosion och slitage.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller skadade hylsor enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.
- För destruktion av verktyg som inte längre används, följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Bushing Full Length Sizing Die, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att alltid ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

# Návod k bezpečnému používání Bushing Full Length Sizing Die

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Bushing Full Length Sizing Die od společnosti Forster Products, Inc. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval pokročilou přesnost při tvarování krčku přebíjených nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si důkladně prostudujte návod k použití.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě poškození nebo podezření na nebezpečnost produktu, přestaňte jej používat a kontaktujte odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice při práci s nábojnicemi a reloading nástroji.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nenechávejte nábojnici nebo reloading nástroje bez dozoru.
- Ujistěte se, že používáte správné techniky tvarování a manipulace, abyste se vyhnuli zraněním.
- V případě jakýchkoliv neobvyklých zvuků nebo odporu během používání, okamžitě přestaňte a zkontrolujte zařízení.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Pečlivě nainstalujte Bushing Full Length Sizing Die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a správně nastaveno.

### 2. Použití:

- Před každým použitím zkontrolujte die na poškození.
- Při tvarování krčku nábojnic postupujte pomalu a opatrně, abyste zajistili přesnost.
- Sledujte množství napětí aplikovaného na nábojnici a ujistěte se, že nedochází k přetížení.
- Po dokončení práce s nábojnicemi důkladně vyčistěte pracovní prostor a všechny použité nástroje.

## Pokyny pro likvidaci

- Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace nebezpečných materiálů.
- Před likvidací se ujistěte, že všechny použité nábojnici a materiály jsou bezpečně zlikvidovány.
- Pokud máte pochybnosti o správné likvidaci, obraťte se na odborníka nebo místní úřady.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na oficiální kontaktní místo v EU. Všechny produkty by měly mít k dispozici kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Vaše bezpečnost je naší prioritou.